# GERT JAN BESTEBREURTJE RARE BOOKS

# CATALOGUE 201 MISSIONARY VOYAGES



### GERT JAN BESTEBREURTJE

Rare Books
Langendijk 8, 4132 AK Vianen
The Netherlands
Telephone +31 - (0)347 - 322548
E-mail: info@gertjanbestebreurtje.com

Visit our Web-page at

http://www.gertjanbestebreurtje.com



## CATALOGUE 201 MISSIONARY VOYAGES

Prices are quoted in euro, for clients within the European Community 9 % VAT will be added to the prices

Illustration on coverno. 14 **CAMPBELL, John.** Travels in South Africa. Undertaken at the request of the London Missionary Society. London, printed for the author by T. Rutt, 1815.

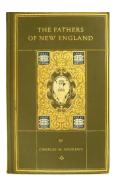






1 **ALGRA**, **A.** Het principaelste wit. De Kerke Christi te Batavia. Iets uit de geschiedenis 'van de eerste kerke en de gemeynte Jesu Christi der stadt Jacatra op Java Mayor in Asia'. Franeker, T. Wever, 1946. Cloth. With plates. 222 pp. € 30,00

History of the first Dutch reformed Church in Jakarta under the Dutch East India Company (VOC) rule.



2 **ANDREWS, Charles M.** The Fathers of New England. A chronicle of the puritan commonwealths. New Haven, Yale Univ. Press, 1919. Decorated cloth gilt, top edge gilt. With 10 plates. X,210 pp.  $\in 25,00$ 

The Chronicles of America Series; Abraham Lincoln edition. - 'More important than the promptings of land-hunger and the desire for wealth and adventure was the call made by a social and religious movement which was but a phase of the general restlessness and popular discontant'.



3 **BACKHOUSE, James.** A narrative of a visit to the Mauritius and South Africa. London, Hamilton, Adams, and Co., 1844. Original embossed cloth, spine lettered in gilt. With folding map of Mauritius, large folding map of South Africa, 16 etched plates and 28 woodengravings. XVI,628,LVI pp. € 225,00

First edition. - The book is in the

form of a diary, and the author seems to have traversed every part of South Africa where there was a mission station or a missionary. In this way he appears to have met almost every prominent man connected with mission work in South Africa at his time. The volume commences with an account of the author's visit to Mauritius, where he stayed about three months.

There is a good description of Kaffraria, and of the Basuto, Griqua and Bechuana countries, and the account of the Cape Colony affords valuable information concerning the first part of the nineteenth century (*Mendelssohn p.62*). Throughout the volume there are ample descriptions of the flora of the country. - *Fine*. *Hess & Coger 5155*.



4 **BALDAEUS, Philippus.** Afgoderye der Oost-Indische heydenen. Opnieuw uitgegeven en van inleiding en aanteekeningen voorzien door A.J. de Jong. 's Gravenhage, Martinus Nijhoff,1917. Cloth. With 13 plates. LXXXV,236 pp. € 65,00

Philippus Baldaeus (1632-1672) was a Dutch Reformed missionary to Ceylon.

#### 5 BARTLETT, William Henry.

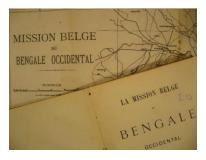
De Pelgrim-vaders of puriteinen, stichters van Nieuw Engeland. Naar het Engelsch bewerkt met aanteekeningen en oorspronkelijke bijlagen, uit de beste Engelsche en Nederlandsche bronnen getrokken, door E.B. Swalue. Leiden, P.H. van den Heuvell. 1859.



Recent half cloth. With tinted lithographed frontispiece. X, 307 pp.

€ 125,00

First published in English: *The Pilgrim-fathers; or the founders of New-England in the reign of James the First*, London 1853. With additional notes and appendices in the Dutch edition. Including list of names of Pelgrim Fathers settled at Leiden (1603-1608) and register of marriages 1610-1630. The *Mayflower* was the ship that transported the first English Separatists, known today as the Pilgrims, to the New World in 1620. There were 102 passengers, and the crew is estimated to have been about 30, but the exact number is unknown. This voyage has become an iconic story. *Muller, America, p.11*.



6 **BENGAL.** LA MISSION BELGE DU BENGALE OCCIDENTAL. Bruxelles, Société Belge de Librairie, 1890. Old half cloth, printed title-label on frontcover. With folding coloured map (fold rep.). 84 pp. € 35,00

Belgian mission in West Bengal, a state in the eastern region of India.



7 **BOETZELAER VAN ASPEREN EN DUBBELDAM, C.W.Th. van.** De Protestantsche kerk in Nederlandsch-Indië. Haar ontwikkeling van 1620-1939. 's Gravenhage, Martinus Nijhoff, 1947. Cloth. XXXII,488 pp. € 35,00

Historic survey describing the development of the Dutch Protestant church in the East Indies, including progress of missionary work, under VOC charter and public government, 1620-1939.



8 **BOSCH, F.D.K.** Bali en de zending. (Antwoord aan Dr. Kraemer). - With: H. KREAMER. Repliek op 'Bali en de zending'. (No pl., ca. 1932). 4to. Wrappers. 77 pp. - (With annotations). € 18,00



9 **BOUDENS, Robrecht.** The catholic church in Ceylon under Dutch rule. Romae, Officium Libri Catholici, 1957. Wrappers. With 2 folding maps. 266 pp. - (*Bibl. Missionalis*). € 125,00



10 **BRINK**, **H. van den.** Dr. Benjamin Frederik Matthes. Zijn leven en arbeid in dienst van het Nederlandsch Bijbelgenootschap. Amsterdam, 1943. Cloth (sl. stained). With portrait, large folding plate and illustrations. 590 pp. € 30,00

Biography of Dr. Benjamin Frederik Matthes (1818 - 1908), scholar and missionary, servant to the Dutch Bible Society (NBG). He worked for an extensive period amongst the Macassarese and Buginese of South Celebes (Sulawesi).



11 **BROWN, John.** The Pilgrim Fathers of New England and their puritan successors. New edition. London, The Religious Tract Society, 1897. Original cloth, spine lettered in gilt. With many illustrations by Charles Whymper. 352 pp. 55.00

The Pilgrim Fathers were the English settlers who established the Plymouth Colony in Plymouth, Massachusetts.



12 **CAMPBELL, John Kerr.** Rambles in South Africa. The Cape, Natal and Transvaal. A record of holiday travel. London, Simpkin, Marshall, Hamilton, Kent & Co., 1891. Original pictorial cloth. With woodengraved illustrations. 300 pp. € 65,00

First edition; with bookplate of I. & F.W. Hosken.. - Written in a strongly religious vein and includes many sermons, but considerable information is afforded concerning matters of general interest in South Africa at this period (Mendelssohn I, p. 257-258). - A nice copy. - SAB I, p.375.



13 **CAMPBELL, John.** Travels in South Africa, undertaken at the request of the London Missionary Society; being a narrative of a second journey in the interior of that country. London, Francis Westley, 1822. 2 volumes. Later half morocco. With folding hand-coloured map (top of map missing) and 12 hand-coloured aquatint plates after the author by Clark. XII,322; 370 pp. (pp.371-

€ 450,00

*First edition.* - John Campbell (1766-1840), Scottish missionary and explorer, visited the missions in the Cape Colony and Kaffraria for the second time during his second journey in 1820. 'Few Englishmen at that time had

performed such a feat, and on his return his appearances on missionary platforms in London and throughout the country were received with enthusiasm' (*DNB*). With fine hand-coloured plates.

Mendelssohn I, p.255-256; SAB I, p.375; Abbey, Travel, 328; Tooley, Coloured plates, 127; Howgego II, p.105-106.

384 missing). With errata slip.



14 **CAMPBELL, John.** Travels in South Africa. Undertaken at the request of the London Missionary Society. London, printed for the author by T. Rutt, 1815.

Contemporary half calf, (skilfully rebacked), spine lettered in gilt. With frontispiece portrait of the author, folding hand-coloured map and 9 engraved plates. XV,(1),582 pp. € 975,00

First edition. - John Campbell (1766-1840), Scottish missionary and explorer, arrived at the Cape in 1812. He inspected the settlements of the London Missionary Society and returned to England with his reports of the colony and its hinterland in 1814. Campbell provides a great deal of information in the appendix. 'Few

Englishmen at that time had performed such a feat, and on his return his appearances on missionary platforms in London and throughout the country were received with enthusiasm' (*DNB*). - *A fine copy of Campbell's first journey*.

Mendelssohn I, p.254 (3rd ed. only); SAB I, p.374; Howgego II, p.105-106.



15 **CARLETON, Hugh.** The life of Henry Williams (1792-1867), archdeacon of Waimate. Edited and revised by James Elliott. Wellington, A.H. & A.W. Reed, (1948). Cloth, with dust-jacket (sl. dam.). With plates. 328 pp.

€ 25,00

There is probably no man to whom New Zealand, in her relatively short and romantic history, owes more than to Archdeacon Henry Williams, the erstwhile British naval officer who became the intrepid spiritual pioneer, the friend and confidant of the once barbarous Maori people'.



16 **CELEBES.** Kareba belo. Nioeki I Loeka. Het evangelie van Lucas in het Kailisch (Ledo-dialect). Bandoeng, A.C. Nix & Co., 1939. Sm.8vo. Original wrappers. 63 pp. € 65,00

Published by: The British and Foreign Bible Society, The National Bible Society of Scotland and Het Nederlandsch Bijbelgenootschap. - The gospel of Luke was translated into the Ledo-dialect by S.J. Esser. Ledo is the main dialect of the Kaili language, spoken around the city of Palu and along the Palu River in Central Sulawesi, Indonesia.

Noorduyn, Languages of Sulawesi, p.80; Cat. KITLV 4e

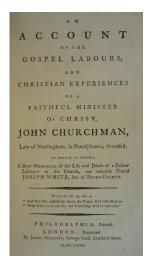
supplement, p.296.

17 **CHINA. -** AUS DER MISSION DER RHEIN.-WESTF. KAPUZINER-ORDENSPROVINZ APOSTOLISCHES VIKARIAT TSINCHOW, OST-KANSU, CHINA. Jahresbericht 1927, 1928, 1930, 1931, 1934, 1937, 1939.

Limburg a.d. Lahn, 1927 - 1939.
7 issues. Original printed wrappers.
With illustrations. € 95,00



Added: BERICHT 1929-1930 & 1934-1935 über die Missionsschulen der Rheinisch-Westfälischen Kapuziner-Provinz. 2 issues. Original printed wrappers. With illustrations.



18 **CHURCHMAN, John.** An account of the gospel labours, and Christian experiences of a faithful minister of Christ, late of Nottingham, in Pennsylvania, deceased. To which is added, a short memorial of the life of.. Joseph White, late of Bucks County. London, James Phillips, 1780.

Contemporary calf (foot of spine sl. dam.). VII,351,(1) pp.  $\in$  75,00

Popular work, first issued in 1779, many times reprinted. Including Churchman's (1705-1775) visits to England, Ireland and Holland, from the year 1750 to 1754 and his travels along the colonies of Pennsylavnia, Maryland, New Jersey, Virginia and New York. Also dealing with the Indians and slaves in the U.S. Churchman was a Quaker minister from Nottingham, Pennsylvania.

Sabin 13025; Clark II,64; Evans 16233.



19 **COOLSMA, S(ierk).** De zendingseeuw voor Nederlandsch Oost-Indië. Utrecht, C.H.E. Breijer, 1901. 8vo. Original cloth. XII,892 pp. € 45,00

Mission-history of Indonesia, 1497-1900.



20 CRANZ, David. Historie van Groenland behelzende eene naukeurige beschrijvinge van 's lands ligging, gesteldheid, en natuurlijke zeldzaamheden; den aart, zeden en gewoonten der inwooneren aan de West-zijde bij de Straate Davis; 's lands aloude en nieuwe geschiedenisse; en in't bijzonder de verrichtingen der Missionarissen van de Broeder-Kerk, door welken twee gemeenten van bekeerde heidenen aldaar gesticht zijn. Uit het Hoogduitsch vertaald. Haarlem, C.H. Bohn, Amsterdam, H. de Wit, 1767.

3 volumes in 1. Later morocco, spine gilt. With 14 folding engraved maps and plates by J. Swertner. XXXIV,356; 282; 382,(2) pp. € 695,00

First published in German *Historie von Grönland*. Barby & Leipzig, 1765. This first Dutch translation has more and better plates than the original edition. - Detailed description of Greenland by David Cranz (1723-1777), the historiographer of the Brethern, he stayed at Ny Herrnhut in Greenland, in 1761-62. With sections devoted to the establishment of the first Herrnhut or Moravian mission in Greenland, the nature, manners and customs of the inhabitants on the West coast on Davis Strait, whales and the whaling-industry in general, and the Eskimos. This account was very popular and translated and reprinted in many languages. 'das vollständigste Gemälde von Grönland im 18. Jahrhundert, ein Werk, das auch Heute noch mehr als nur historisches Interesse beanspruchen darf' (*Henze I*, p.751). - A clean copy. Arctic Bibl. 3469; Chavanne 5634; Tiele 282; Cat. NHSM I, p.301; Sabin 17415.



21 **CRANZ, David.** The history of Greenland: containing a description of the country, and his inhabitants: and particularly'a relation of the mission, carried on for above these thirty years by the Unitas Fratrum, at New Herrnhuth and Lichtenfels, in that country. Translated from the High-Dutch. London, printed for the Brethern's Society, 1767. 2 volumes. Contemporary calf, gilt fillets round sides, spines gilt with morocco title-labels and modern volumelabels. With 2 folding engraved maps and 6 folding engraved plates. LIX,405; 497,(1) pp. € 975,00

First English edition, first published in Barby & Leipzig in 1765: Historie von Grönland. - Edited and in part translated

by John Gambold (1711-71), the first consecrated English Moravian bishop. An accurate narrative by David Cranz (1723-1777), the historiographer of the Brethern; he stayed at Ny Hernnhut in Greenland, in 1761-62. With sections devoted to the establishment of the first Hernnhut or Moravian mission in Greenland, the nature,

manners and customs of the inhabitants on the West coast on Davis Strait, whales and the whaling-industry in general, and the Eskimos. 'das vollständigste Gemälde von Grönland im 18. Jahrhundert, ein Werk, das auch heute noch mehr als nur historisches Interesse beanspruchen darf' (*Henze I, p.751*). - A fine set with engraved bookplate of E.M. Cox.

Arctic Bibl. 3471; Chavanne 5633; Sabin 17417; Cox II, p.19.

22 **CUSSAC, J.** Sahara. Le pays et la mission. Paris, Toulouse, (1942). Original wrappers (sticker on spine).. With photographic illustrations. 74 pp. € 20,00





23 **DAWSON, E.C.** James Hannington, first bishop of eastern equatorial Africa. A history of his life and work 1847-1885. 10th thousand. London, Seeley & Co., 1887. Original cloth. With portrait, folding map and 32 woodengravings. X,451,16 pp. € 45,00

James Hannington (1847 - 1885) was an Anglican missionary, saint and martyr. He was the first Anglican bishop of East Africa. *Howgego IV, H15* 



24 **DEWITT, Thomas.** A discourse delivered in the North Reformed Dutch Church in the city of New York, on the last sabbath in August, 1856. New York, Reformed Protestant Dutch Church, 1857.

Original embossed cloth (discoloured). With engraved frontispiece, engraved title-vignette and 8 engraved plates (corners stained). 100 pp. € 75,00

Including also the history of the Dutch Reformed Church in New York and a list of its ministers, 1633-1849; and of all the ministers of the same church in North America from 1633-1800, with historical notes.

Sabin 19876; Muller, America, 549.



25 **DU PLESSIS, John.** A history of Christian missions in South Africa. London, New York, Bombay, Calcutta, Longmans, Green and Co., 1911.

Original green cloth (sl. soiled), spine lettered in gilt. With folding coloured map. XX,494 pp.  $\$  65,00

First edition. - From the contents: The earliest Christian missionaries, The mission of the Dominican Fathers, Early effort by the Dutch colonists, Early missionary efforts on behalf of the slaves, The first missionary to the Hottentots, The Moravian mission, The earliest London missionaries, etc.

SAB II, p.120.

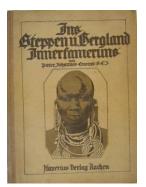


26 **DUTCH CHURCH OF NEW PALTZ.** Records of the Reformed Dutch Church of New Paltz, N.Y. containing an account of the organization of the church and the registers of consistories, members, marriages, and baptisms. (Translated by D. Versteeg). New York, The Holland Society of New York, 1896. Original cloth. VIII,269 pp. € 175,00

Original edition; copy from the Library of the New York State Historical Association.

- New Paltz is a village in Ulster County located in the state of New York. The church of New Paltz was established in 1683 as a Huguenot church, and for some

years the records were kept in the French language. From 1730 until 1799 the records were kept in Dutch.

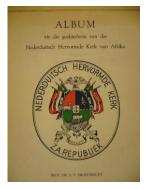


27 **EMONTS, Johannes.** Ins Steppen- und Bergland Innerkameruns. Aus dem Leben und Wirken deutscher Afrikamissionare. Aachen, Xaverius, 1922. Original half cloth. With 200 photographic illustrations. VIII,332 pp.  $\qquad \qquad \qquad \in 65,00$ 

First edition. - Bücher der Weltmission. - Account of Father Emonts' first missionary journey in Cameroon, a West African colony of Germany from 1884 to 1916. *Kainbacher p.104*.

28 **ENGELBRECHT, S.P.** Historiese-album van die Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika. Pretoria, J.H. de Bussy, 1948. 4to. Cloth. With many illustrations. 72 pp. € 45.00

The Dutch Reformed Church was introduced to South Africa by the Dutch East India Company's settlement at Cape Town in 1652. The first formal congregation was established in 1665 under the jurisdiction of the classis of Amsterdam.





29 **ENKLAAR, Ido H.** Joseph Kam 'rasul Maluku'. (Djakarta), Badan Penerbit Kristen, (1960). Wrappers. 83 pp. € 18,00

Joseph Kam (1769 - 1833) 'apostle of the Moluccas'.



30 **ENKLAAR, Ido H.** De levensgeschiedenis van Johannes Theodorus van der Kemp stichter van het Ned. Zendeling-Genootschap, pionier van de London Missionary Society onder Kaffers en Hottentotten in Zuid-Africa 1747-1811 tot aan zijn komst aan de Kaap in 1799. Wageningen, H. Veenman en Zonen, 1972. Cloth, with dust-jacket. With portrait and facsimiles. 168 pp. € 18,00

Johannes Theodorus van der Kemp (1747 - 1811) was a Dutch military doctor and missionary. He was the initiator of the Nederlandsch Zendeling Genootschap. In 1798 he left for

South Africa as a missionary for the London Missionary Society where he worked under the Xhosa and Khoikhoi. On 7 April 1806 he married Sara Janse, a freed slave 45 years his junior, and had four children with her. This situation and his attitudes caused great opposition from within the colony. He was recalled to Cape Town by the Governor in 1811 and died soon afterwards.

31 **ENKLAAR, Ido H.** Life and work of Dr. J.Th. van der Kemp 1747-1811. Missionary pioneer and protagonist of racial equality in South Africa. Cape Town, Rotterdam, A.A. Balkema, 1988. Cloth, with dust-jacket. With 2 maps and 10 illustrations. XI,234 pp. € 35,00



Johannes Theodorus van der Kemp (1747 - 1811) was a Dutch military doctor and missionary. He was the initiator of the Nederlandsch Zendeling Genootschap. In 1798 he left for South Africa as a missionary for the London Missionary Society where he worked under the Xhosa and Khoikhoi. On 7 April 1806 he married Sara Janse, a freed slave 45 years his junior, and had four children with her. This situation and his attitudes caused great opposition from within the colony. He was recalled to Cape Town by the Governor in 1811 and died soon afterwards.



32 **ERDBRINK**, **Gerhard R**. Gützlaff, de apostel der Chinezen, in zijn leven en zijne werkzaamheid geschetst. Rotterdam, M. Wijt & Zonen, 1850. Original printed wrappers. (8),53 pp. € 55,00

First edition. - Karl Friedrich August Gützlaff (1803 - 1851) was a German missionary to the Far East, notable as one of the first Protestant missionaries in Bangkok, Thailand (1828) and in Korea (1832). He was one of the first Protestant missionaries in China to wear Chinese clothing.

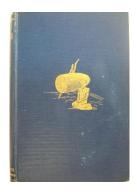


33 **ERLER, Heinrich.** Ferdinand Pont. Ein holländischer Idealist in Friedrichstadt und auf Java. Husum Rosendahl, J.G. Jebens, (1973). Wrappers. With plates. 65 pp. € 18,00

Ferdinand Pont (1876-1939), writer, painter and Protestant missionary in Batavia and Java between 1914 and 1928.



34 **FONTAINE, J.** Onderweg van onafhankelijkheid naar zelfstandigheid. 250 jaar Hernhutterzending in Suriname 1735-1985. Paramaribo, Evangelische Broedergemeente, 1985. 4to. Cloth. With numerous illustrations (several in colours). 144 pp. € 45,00



*First edition.* - The author belonged to the Livingstonia Mission in Nyasaland, British Central Africa, which was founded in 1875, in memory of the great African traveller.



36 **FRIJHOFF, Willem.** Wegen van Evert Willemsz. Een Hollands weeskind op zoek naar zichzelf, 1607-1647. (Nijmegen, Sun, 1995). Wrappers. With illustrations. 928 pp. € 30.00

Part of this monograph deals with the history of New Netherland, where Evert Willems lived and worked as protestant minister under the name of Everardus Bogardus.



37 **GOODWIN, Maud Wilder.** Dutch and English on the Hudson. A chronicle of colonial New York. New Haven, Yale University Press, 1919. Decorated cloth gilt, top edge gilt. With 9 plates. X,243 pp. & 25,00

The Chronicles of America Series; Abraham Lincoln edition.



38 **GROENEBOER, K.** (**Red.**). Een vorst onder de taalgeleerden. Herman Neubronner van der Tuuk.

Taalafgevaardigde voor Indië van het Nederlandsch
Bijbelgenootschap, 1847-1873. Een bronnenpublicatie. Leiden,
KITLV, 2002. Boards. VI,966 pp. € 65,00

Van der Tuuk (1824-1894) was a legend even during his lifetime, a great scholar, but at the same time an eccentric nonconformist. Linguistic activities in the Dutch East Indies were motivated by missionary activities until well into the

nineteenth century. Protestant mission from the Netherlands was in the hands of Nederlands Bijbel Genootschap, Netherlands Bible Society.



39 **GUINNESS**, (Mary) Geraldine. Från fjårran Östern. Intryck från missionsfåltet i Kina. Utgifna af hennes syster, med förord af Hudson Taylor. Stockholm, E.J. Erman, (1891). Contemporary cloth, original pictorial frontwrapper preserved, spine lettered in gilt. With 30 woodengravings. VIII,136 pp. € 95,00

Swedish edition of: *In the Far East. Letters from Geraldine Guinness in China*, London 1889. The book was edited by her

sister Lucy Evangeline Guinness. Geraldine Guinness (1862-1949) married Frederick Howard Taylor, the son of the founder of the China Inland Mission, James Hudson Taylor.

Theakstone, Vicorian & Edwardian women travellers, p.118.



40 **HACKETT, David G.** The rude hand of innovation. Religion and social order in Albany, New York 1652-1836. New York, Oxford University Press, 1991. Half cloth, with dust-jacket. With illustrations. XV,240 pp. € 45,00

The Frank S. and Elizabeth D. Brewer Prize Essay of the American Society of Church History.



41 **HAGSPIEL, Bruno.** Along the mission trail. Volume V: Japan. Techny, Mission Press, 1927. Cloth. With folding map and many photographic plates. 373 pp. € 35,00



42 **HARTENSTEIN, Karl.** Anibu. De 'nieuwe tijd' op de goudkust en onze zendingstaak. Geautoriseerde vertaling door E.C. Brouwer-Van Dijk. Met een inleiding door K.J. Brouwer. Culemborg, De Pauw, 1933. Cloth. With photographic plates. 175 pp. € 18,00



43 **HASSELT, J.L. van.** Gedenkboek van een vijf- en twintigjarig zendelingsleven op Nieuw-Guinea (1862-1887). Utrecht, Kemink & Zoon, 1888.

Modern cloth, original printed wrappers mounted. 276 pp.  $\in$  75.00

Memorial volume of twentyfive years of mission-life in Papua New Guinea (1862-1887). *Cat. KITLV p.115; Galis p.145.* 



44 **HELMAN, Albert.** (**L. Lichtveld**). Zaken, zending en bezinning. De romantische kroniek van een tweehonderdjarige Surinaamse firma (C. Kersten & Co N.V.). Paramaribo, C. Kersten & Co, 1968. Boards. With many illustrations. 219 pp. € 18,00

Christoph Kersten (1733 - 1796) was a German missionary of the Evangelische Broeder Gemeente (Hernhutters) in Suriname. The Kersten Group of Companies was founded in 1768 and is one of the most diversified companies in Suriname.



45 **HEMMERS, J.H.** L.I. Nommensen. De apostel der Batakkers. Met een woord ter inleiding van J.H. Bavinck. Den Haag, J.N. Voorhoeve, 1935. Boards. With portrait. 208 pp. € 25,00

Ludwig Ingwer Nommensen (1834 - 1918) was a German Lutheran missionary to Sumatra, he translated the New Testament into the native Batak language.

46 **HOUGHTON, Daniel; MUNGO PARK.** Reize en ontdekkingen in de binnenlanden van Africa, gedaan door den majoor Houghton, en Mungo Park, beiden zendelingen der Africasche Maatschappij .. verrijkt met eenige aardrijkskundige ophelderingen van den majoor J. Rennel. Gevolgd naar het Engelsch. Haarlem, François Bohn, 1800.



First Dutch edition; first published in English in the Proceedings of the Association for promoting the discovery of the interior parts of Africa. London 1798. - 'The African Association was founded in 1788. Its activities mark the beginning of African exploration in a systematic way, as well as the furthering of British trade and political prestige on that continent. This association was later merged into the Royal Geographical Society. The first concern of the African Association was the River Niger - where was its source and what was the direction of its flow, etc. The first four expeditions were unfortunate for the leaders, Ledyard, Lucas, Horneman, and Houghton, all of whom either died while enroute or were murdered by the fanatical Moors. The fifth, that of Mungo Park, was rich in geographical results,

though he too died on his second expedition' (*Cox I, p.388*). This book contains the travel-accounts in Africa of Daniel Hougton (1790-91) and of Mungo Park (1795-97, his first expedition); with geographical explanation by James Rennell. - *Good copy; rare*.

Gay 2788 (English ed.); Not in Tiele.



#### 7 HUC, Régis Evariste & Joseph GABET.

Reisherinneringen uit Tartarije, Thibet en China. Verhaal der missie-reis in de jaren 1844, 1845 en 1846. Arnhem, Josué Witz, 1855-57.

2 volumes. 19th century grey cloth. XIV,409; 295 pp. € 295,00

Rare Dutch edition; first published in Paris in 1850 Souvenires d'un voyage dans la Tartarie, le Thibet et la Chine. - Record of the famous journey made between 1839 and 1852 by the Lazarist missionaries Huc and Gabet travelling from Macao and Canton through Mongolia to Lhasa.

Cf. Cordier, B. S., col. 2119; Yakushi H249; Marshall 1334; Aschhoff 920; Howgego II, p.291; not in Tiele nor Cat. NHSM.



48 **JESUITS EXPULSION.** EDIT D'EXPULSION DES JÉSUITES DE TOUS LES ETATS DE LA COURONNE DE PORTUGAL. (Lisbonne), Imprimée dans la Secretairerie d'Etat des Affaires du Royaume, (1759). Sm.8vo. Wrappers. 16; 12 pp. € 275,00

*First edition;* bilingual: French and Portuguese. - Official decree by the Portuguese king Jospeh I of the 3rd of September 1759 in which the Jesuits were expelled both in Portugal and in its colonies. There were long-standing tensions between the

Portuguese crown and the Jesuits, which increased when the Count of Oeiras (later

the Marquis of Pombal) became the monarch's minister of state, culminating in the expulsion of the Jesuits in 1759. The Távora affair in 1758 could be considered a pretext for the expulsion and crown confiscation of Jesuit assets. According to historians James Lockhart and Stuart B. Schwartz, the Jesuits' 'independence, power, wealth, control of education, and ties to Rome made the Jesuits obvious targets for Pombal's brand of extreme regalism'. By this decree the Portuguese colonizers secured the expulsion of the Jesuits.



49 **JOHNSTON, Mary.** Pioneers of the Old South. A chronicle of English colonial beginnings. New Haven, Yale University Press, 1918. Decorated cloth gilt, top edge gilt. With 9 plates. X,260 pp. € 25,00

The Chronicles of America Series; Abraham Lincoln edition.



50 **JONG, Chr.G.F. de.** De Gereformeerde zending in Midden-Java 1931-1975. Een bronnenpublicatie. (No pl.), 1997. Cloth. With photographic illustrations. XXIII,890 pp. € 45,00

Project Kerkhistorische Uitgaven Indonesië.



51 **JONG, Chr.G.F. de.** Geschiedenis van de Nederlandse zending op Zuid-Sulawesi 1852-1966. Een bronnenpublicatie. (No pl.), 1995. Cloth. With photographic illustrations. XI,524 pp.  $\$   $\$  45,00

Project Kerkhistorische Uitgaven Indonesië.

52 **JOSSON, H.** La mission du Bengale occidental ou archidiocèse de Calcutta. Province Belge de la Compagnie de Jésus. Bruges, imprimerie Sainte-Catherine, 1921.

2 volumes. Printed wrappers (stained). With 5 folding maps and 281 photographic illustrations. XVI,496; XII,479 pp.  $\in$  45,00



History of the Belgian mission in Bengal 1517-1920.

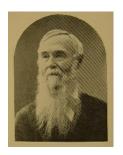
53 **KNIPSCHILD, Harry.** De bekering van de wereld. Brieven, verhalen en ervaringen uit de geschiedenis van de missie. Zutphen, Walburg Pers, 2013. Wrappers. With illustrations. 224 pp. € 25,00



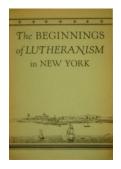


54 **KOOLEN, G.M.J.M.** Een seer bequaem middel. Onderwijs en kerk onder de zeventiende-eeuwse VOC. Kampen, 1993. Wrappers. XIII,(1),287. € 25,00

Education and church under the VOC in the seventeenth-century. With index of persons and places.



55 **KOTZÉ, D.J. (Ed.).** Letters of the American missionaries 1835-1838. Cape Town, 1950 Cloth. With maps and plates. 294 pp. € 25,00 *Van Riebeeck Society, first series, 31.* - The Americans concentrated initially on the Matabele in the Transvaal, and on Natal. Their arrival coincided with the Great Trek and Boer expansion north and east so they were well placed to observed developments in Voortrekker society and its impact on indigenous societies.



56 **KREIDER, H.J.** The beginnings of Lutheranism in New York (under Dutch rules). Written for the United Lutheran Synod of New York in connection with its celebration of the three hundredth anniversary of the oldest Lutheran Church in America. Foreword by Fr.R. Knubel. New York, 1949. Wrappers. With plates. IX,76 pp. € 20,00



57 **KRELL, Peter.** Clarkstown, Rockland County. Clarkstown Bicentennial Commission, 1989. 8vo. Wrappers. With illustrations. 436 pp. € 75.00

So that all may be remembered volume I. - List of all burials in the cemetries of Clarkstown:
Reformed Church Cemetries (contains some of the area's earliest settlers), Upper Nyack Cemetry,
Nanuet Truf Reformed Church Cemetry, etc.

### 58 LATROBE, Christian Ignatius.

Journal of a visit to South Africa, in 1815, and 1816, with some account of the missionary settlements of the United Brethren, near the Cape of Good Hope. London, L.B. Seeley and R. Ackermann, 1818.

4to. Later half calf, spine gilt, with red morocco title-labels. With folding map, 4

engraved plates and 12 handcoloured aquatint plates. (8),406 pp.



€ 2.450,00

First edition. - Latrobe was sent out to South Africa in response to the request of Moravian missionaries at Genadendal and Groenekloof for a minister to visit them. The Governor of the Cape had expressed a wish that a third station should be opened, and in order to choose a site the author travelled through a large part of the country right up to the Fish River. There is a full description of the district of Groenekloof, and of the missionary settlements, about thirty miles north of Cape Town also an account of the church and village of Caledon. Some information is afforded regarding the life of the up-country farmers at this period. In 1816 he started for a journey into the interior, the route taken from Genadendal being via Zwellendam, Zeekogat near George, Welgelegen, Uitenhage, to the Witte River, and then to the Little Fish River, returning via Plettenberg and Mossel Bays (Mendelssohn p.866-867). The book is much enhanced by the superbly coloured

plates after sketches by the author himself and John Melville, Government Surveyor of the Cape, who accompanied him. Also included is a visit to St. Helena, and 'the first description of the fledgling colony' of Ascension Island (*Howgego*). - A very attractive copy.

Abbey, Travel, 325; Howgego, II, p.9; Prideaux p.240; SAB III, p.59; Tooley 292.



59 **LAUNAY, A.** Les cinquante-deux serviteurs de dieu français - Annamites - Chinois. Mis à mort pour la foi en Extrême-Orient de 1815 à 1856 dont la cause de béatification a été introduite en 1840, 1843, 1857. Biographies. Tome II. Paris, Téqui, 1893. Original printed wrappers. 350;16 pp.

€ 65,00

Biographies of Paul Khoan, Luc Loan, Gilles Delamott, Augustin Schoeffler, Jean Louis Bonnard, Auguste Chapdelaine, etc.



60 **LAVEILLE, E.** Le P. de Smet. Apotre des Peaux-rouges (1801-1873). Introduction par Godefroid Kurth. 4me édition. Louvain, Éditions du Museum Lessianum, 1928. Wrappers. With folding map. XIV,480 pp. € 30,00

Pieter Jan de Smet (1801-1873) was a Belgian Jesuit missionary to North America.

61 **LEYDECKER, Melchior.** Historia ecclesiae Africanae illustrata, qua ecclesiae Africanae origo, status, variaque illius fata & interitus exponuntur, et de illius principiis, fide, cultu, libertate, & pugna praecipue cum schifmaticis Donatistis differitur pro ecclesiae reformatae veritate & libertate. Ultrajecti, apud viduam Guiljelmi Clerck, 1690. 2 volumes in 1. 4to. Contemporary blind-tooled vellum. With 2 titles printed in red and black and folding engraved map of North Africa. (232), 34,(6); (28),691,(9) pp. € 1250,00



First edition. - History of the African church by the eminent protestant Melchior Leydecker (1642-1721), born at Middelburg. He became pastor in the province of Zealand in 1662, and was appointed professor at Utrecht in 1678. - Rare ecclesiastical history of Africa..

Gay 307; Ibrahim-Hilmy I, p.384; Playfair, Algeria, p.144.



**LIER, Helperus Ritzema van.** Verzameling van eenvoudige leerredenen, aan de gemeente van de hoofdplaats van Cabo de Goede Hoop, ter gedachtenis toegewijd door haaren mede-leeraar. Uitgegeven door Cornelis van der Leeuw. Utrecht, W. van Yzerworst, 1796. Old half cloth. XIV,424 pp. € 175,00 *First edition.* - Sermons for the parish of the capital of the Cape of Good Hope. - (Waterstained). - *Scarce. Not in Mendelssohn & SAB.* 



**LINDE, J.M. van der.** Jan Willem Kals. Leraar der Hervormden; advocaat van Indiaan en neger. (Suriname). Kampen, J.H. Kok, (1987). Boards, with dust-jacket. With plates. 202 pp. € 20,00

In 1731 Kals left for Suriname as a pastor. Although not fundamentally opposed to the system of slavery, he was shocked by the many abuses he found in the colony. The planters had little appreciation for his evangelical ideas about the peaceful coexistence of whites and coloured people, and

harassed him out of the country.

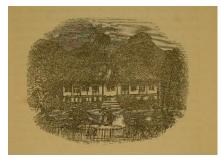


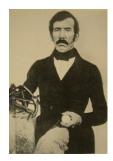
**LINDE, J.M. van der.** Het visioen van Herrnhut en het apostolaat der Moravische Broeders in Suriname 1735 - 1863. The vision of Herrnhut and the apostolate of the Moravian Brethren in Surinam 1735 - 1863. Paramaribo, C. Kersten en Co.,1956. Cloth. XV,264 pp. € 35,00

**LINSCHOTEN, Johannes Hendricus van.** Tafereelen uit de geschiedenis der zending onder de Heidenen, uitgegeven door de Calwer-Vereeniging. Vertaald en met aanteekeningen voorzien. Met een voorbericht van O.G. Heldring. Nieuw-Zeeland - Australië - Polynesië - Melanesië - Noord-Amerika. Zutfen, A.E.C. van

Someren, 1869. Modern wrappers. With numerous woodengravings. (4),413,(3) pp.  $\in$  65,00

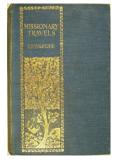
History of the mission in New Zealand, Australia, Polynasia, Melanesia and North America. - (Some foxing).





66 **LIVINGSTONE, David.** David Livingstone South African papers 1849-1853. Edited by I. Schapera. Cape Town, 1974. Cloth. With folding map and 3 plates. (16),187 pp. € 25.00

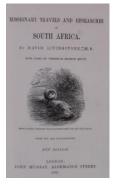
Van Riebeeck Society, 2nd series, 5. - Concerned primarily with South African racial and missionary affairs as well as comments on traders. His bitter prejudice against the Boers emerges clearly, as do his conflicts with other missionaries., but his insights into local societies are nonetheless revealing.



67 **LIVINGSTONE, David.** Missionary travels and researches in South Africa including a sketch of sixteen years' residence in the interior of Africa. London, Ward, Lock & Co., (1899).

Original decorated cloth gilt. With portrait and photographic plates. XV,617 pp.  $\$  75,00

First published in 1857. Mendelssohn I, p.908-10; SAB III, p.136; Hess & Coger 3068.



68 **LIVINGSTONE, David.** Missionary travels and researches in South Africa. New edition. London, John Murray, 1899.

Original decorated cloth, top edge gilt. With 2 maps on 1 folding leaf and 51 illustrations and plates. XIV,447 pp.

€ 95,00

First published in 1857.

Mendelssohn I, p.908-10; SAB III, p.136; Hess & Coger 3068.



#### 69 LIVINGSTONE, David.

Missionary travels and researches in South Africa; including a sketch of sixteen years' residence in the interior of Africa, and a journey from the Cape of Good Hope to Loanda on the west coast; thence across the continent, down the river Zambesi, to the eastern ocean. London, John Murray, 1857. Contempoary calf, spine gilt (sl.

rubbed; one hinge sl. dam. but holding). With folding wood-engraved frontispiece depicting the Victoria Falls by Whymper, engraved portrait (margins foxed), a folding cross section, 2 folding maps and 42 wood-engraved plates and illustrations. X,687pp. & 450,00

First edition, first issue. - An account of Livingstone's first expedition (1853-1856). With the help of the Makololos, a South African tribe, Livingstone planned to explore the whole of southern Africa as far as Angola. The missionary had become an important explorer. As the first European, he traveled on the Zambezi to Kazembe in a pirogue, a fast water vessel made from a tree trunk. In order to escape from the slave traders of Portuguese Africa, Livingstone traveled via Cassange and Bihé to Luanda, a Portuguese port and the capital of Angola, where he arrived completely exhausted on 31 May, 1854. As soon as he had recovered from his fever, he undertook a trek to Lake Dilolo, discovered the source of the Kasai, a left tributary of the Congo, and arrived in Linyanti, the capital of the Makololos. In the course of the major Zambezi expedition that followed he discovered the Victoria Falls, the falls of the middle Zambezi, in 1855 (Waldmann, Ecyclopedia of world explorers, p.226). 'Livingstone's services to African geography, are almost unequalled, he explored vast regions of central Africa, many of which had never been seen by white men before' (Printing and the Mind of Man 341). - Some foxing as usual, first fly-leaf missing, otherwise fine.

Mendelssohn I, p.908-10; SAB III, p.136; Gordon-Brown p. 190-191; Hess & Coger 3067.



70 **LIVINGSTONE, (William Pringle).** Mary Slessor of Calabar. Pioneer missionary. 6th edition. London, Hodder and Stoughton, 1916.

Original cloth (stained). With frontispiece portrait, 2 maps, and illustrations on 9 plates.  $X_{1}(2)_{3}47$  pp.  $645_{1}00$ 

Mary Slessor (1848-1915) was a Scottish missionary who lived among the Efik people in Calabar in present day Nigeria.



71 **LOCHER, G.P.H.** De kerkorde der Protestantse Kerk in Indonesië. Bijdrage tot de kennis van haar historie en beginselen. Amsterdam, Kampert en Helm, 1948. Wrappers. 255 pp.

€ 30,00

Thesis. - History of the Protestant Church in Indonesia.



72 **LOVETT, Richard.** James Chalmers. His autobiography and letters. (London), The Religious Tract Society, 1902. Original cloth, top edge gilt. With portraits and folding coloured map of South East New Guinea. 509 pp. € 45,00

James Chalmers (1841 - 1901), a Scottish-born missionary, sailed on 4 January 1866 in the missionary ship *John Williams* to Australia, where he arrived in May. After a stay of three months, he left for the New Hebrides (now Vanuatu). He and his wife arrived at Port Moresby on 22 October 1877. During

the next nine years he explored much of southern New Guinea in dangerous conditions, and was everywhere the peacemaker.

73 **McCONNELL, S.D.** History of the American episcopal church from the planting of the colonies to the end of the civil war. London, Sampson, 1891. Original cloth. XIV,392 pp. € 25,00





74 MICHAELIUS, Jonas. Manhattan in 1628 as described in the recently discovered autograph letter of Jonas Michaëlius written from the settlement on the 8th of August of that year and now first published. With a review of the letter and an historical sketch of New Netherland to 1628 by Dingman Versteeg. New York, Dodd Mead & Company, 1904. 4to. Original boards (spine

half cloth). With facsimiles. XII,203 pp.

€ 125,00

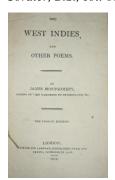
Number 30 of 50 copies printed on imperial Japan paper. - Jonas Michaëlius (1577 - after 1638) was the first clergyman to lead a congregation of the Dutch Reformed Church in America. Contains the first printing in separate form of a letter of 1628 giving the first description of New York City (*Howes M577*).



75 MILNE, William Charles. La vie réelle en Chine. Traduite par André Tasset avec une introduction et des notes par M.G. Pauthier. Paris, Hachette et cie., 1858. Later half cloth. With 3 folding maps. XXVIII,548 pp. € 125,00

First French edition; first published in London in 1857: Life in China. - William Charles Milne (1815-1863) was a missionary to China. With the establishment of British Legation in Peking, Milne served as a tutor for the interpreters in the British civil service. From the contents:

Western notions of life in China, Real Chinese life at Ningpo, A glance at life in the interior of China, Shanghai, State and prospects of China. *Cordier, B.S., col.* 88.



76 **MONTGOMERY, James.** The West Indies, and other poems. 4th edition. London, Longman, Hurst, Rees, Orme, and Brown, 1814.

Sm.8vo. Contemporary half morocco, spine gilt (corner front board sl. damaged). (6),II,160 pp. € 95,00

First published in Boston in 1810. - Written to commemorate the abolition of the slave trade. The title piece sketches the history of the islands, the misery of the blacks, the work of the missionaries and abolitionists, and the ending of the traffic which was to mark the beginning of an era of general better

feeling, understanding and happiness for all (*Ragatz p.530*). - James Montgomery (1771-1854) was a British editor, hymnwriter and poet. - (Two blank margins cut away).

Hogg 4301; Work p.309; Sabin 50146; Afro-Americana 6748.



77 **MUNRO, William Bennett.** Crusaders of New France. A chronicle of the Fleur-de-Lis in the wilderness. New Haven, Yale University Press, 1918. Decorated cloth gilt, top edge gilt. With 8 plates. XII,237 pp.  $\in 25,00$ 

The Chronicles of America Series; Abraham Lincoln edition.



78 **NEDERLANDSCHE OOST-INDISCHE BIJBEL-GENOOTSCHAP.** Verslag van de werkzaamheden en van den staat van het Nederlandsche Oost-Indische Bijbel-Genootschap. (Batavia, 1830).

Wrappers. 16 pp.

€ 75,00

Report of the Dutch East India Bible-Society. *Cat.KITLV p.109*.



79 **NIJLAND, E(vert).** John Williams, de apostel van Polynesië. Nijkerk, G.F. Callenbach, (1898). Original cloth. 103 pp. € 25,00

John Williams (1796-1839) was an English missionary, active in the South Pacific. He was killed and eaten by cannibals on the island of Erromango, Vanuatu archipelago, during an attempt to bring them the Gospel.



80 NOORT, Gerrit. De weg van magie tot geloof. Leven en werk van Albert C. Kruyt (1869-1949), zendeling-leraar in Midden-Celebes, Indonesië. The road from magic to faith. Life and work of Albert C. Kruyt (1869-1949), missionary in Central Celebes, Indonesia (with a summary in English). (No pl.), 2006. Wrappers. XV,612 pp. € 30,00

*Thesis.* - Albert Christian Kruyt (1869 - 1949) was a Dutch Calvinist missionary, ethnographer and theologian. He was the first to pioneer Christianity in Central Sulawesi, notably in Poso.



81 **ODENDAAL, Bernardus Johannes.** Die kerklike betrekkinge tussen Suid-Afrika en Nederland (1652-1952) veral met betrekking tot die Ned. Geref. Kerk. Franeker, T. Wever, 1957. Wrappers. 295 pp. € 30,00

*Thesis.* - The ecclesiastical relations between South Africa and the Netherlands (1652-1952).



82 **ORT, J.W.C.** Surinaams verhaal. Vestiging van de Hervormde kerk in Suriname (1667-1800). Zutphen, Walburg Pers, 2000. Wrappers. With illustrations. 317 pp. € 30,00

Establishment of the Reformed Church in Suriname (1667-1800).



83 **PATON, Frank H.L.** Lomai of Lenakel. A hero of the New Hebrides. A fresh chapter in the triumph of the gospel. London, Hodder & Stoughton, 1903. Original cloth, lettered in gilt (sl. faded). With map and many

Francis Hume Lyall (Frank) Paton (1870-1938), Presbyterian missionary and theologian, was born on the island of Aniwa in the New Hebrides (Vanuatu). Together with his wife Clara

Sophie, sister of Rev. Johannes Heyer, he served at Lenakel on the west coast of Tanna from 1896 until 1902



84 **PATON, James.** John G. Paton, missionary to the New Hebrides. An autobiography. Edited by his brother. 5th edition. London, Hodder and Stoughton, 1894. Original blue cloth. With portrait (map missing). VIII,493 pp. € 45.00

First edition published in London in 1889. - John Gibson Paton (1824-1907) came to the mission station, together with his wife Mary Ann Robson, at Aneitym, New Hebrides, in 1858. The pair were soon sent on to establish a new station in the island of Tanna, the natives of which were then entirely untouched by Western civilisation. They were thus the first

white residents in an island full of naked and painted wildmen, cannibals, utterly regardless of the value of even their own lives, and without any scence of mutual kindness and obligation (*DNB*).

Ferguson 13921a.

85 **PATON**, (Margaret) Whitecross. Letters and sketches from the New Hebrides. Edited by Jas. Paton. 5th edition. London, Hodder and Stoughton, 1905. Original green pictorial cloth gilt. With map and 24 illustrations. XI,382,(2) pp.

€ 65.00

First published in London in 1894. - Margaret Paton was the second wife of pioneer missionary John G. Paton, she went to the Pacific in 1865. They settled on the island



of Aniwa. She was 'a woman of great piety and strong character. She showed literary ability in her 'Letters and sketches' (*DNB*). The book was edited by her brother in law, James Paton. - *A fine copy*. *Robinson, Wayward women, p.168/169*.



86 **PEABODY, Ephraim.** Slavery in the United States: its evils, alleviations, and remedies. Boston, Charles C. Little and James Brown, 1851.

Original printed wrappers (sl. dam.). 36 pp. € 75,00

Reprinted from the *North American Review*, October, 1851. - Ephraim Peabody (1807-1856) was an early Unitarian missionary to the western United States and later minister of King's Chapel in Boston. He carefully issues that include "how far and how fast is the institution of slavery susceptible of change and amelioration - what are the prospects of its being removed - and what can be done to

promote its removal (*Dumond*, p. 90). Afro-Americana, 7513; Sabin 59364.

87 **PHILIP, John.** Researches in South Africa; illustrating the civil, moral, and religious condition of the native tribes: including journals of the author's travels in the interior; together with detailed accounts of the progress of the Christian missions, exhibiting the influence of Christianity in promoting civilization. London, James Duncan, 1828.



2 volumes. Later half green morocco, with red title-labels on spines. With engraved view of Bethelsdorp, folding map of South Africa (top missing), and sketch of the institution of the Theopolis. XXXV,403; VIII,450 pp.  $\in$  550,00

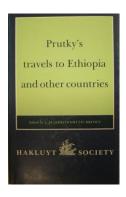
First edition. - Few books on South African matters have been the subject of such fierce denunciation and bitter criticisms as these volumes. The author proceeded to South Africa in the service of the London Missionary Society in 1819, and soon

became a most drastic censor of the methods pursued towards the nativs by the colonists, and the policy of the colonial government with regard to native affairs. When the Researches in South Africa were published a large amount of public indignation was aroused, and the subject was brought before the Houses of Parliament, considerable changes in the administration of native affairs in South Africa being eventually brought about. The volumes afford considerable information respecting the natives and colonists in the first quarter of the nineteenth century (*Mendelssohn II*, *p.160-161*). - (Browned). *SAB III*, *p.665* 



88 **PILGRIM FATHERS.** THE LEYDEN PILGRIM MESSENGER. An international journal edited by The Leyden Pilgrim Fathers Society and by The Trustees of the William the Silent Fund. No.1. Leyden, E.J. Brill, 1922. Original printed wrappers. 96 pp. € 25,00

Proceedings of the first Annual Meeting of the Leyden Pilgrim Fathers Society.



89 **PRUTKY, Remedius.** Prutky's travels in Ethiopia and other countries. Translated and edited by J.H. Arrowsmith-Brown and annotated by Richard Pankhurst. London, 1991. Cloth, with dust-jacket. With plate and 4 maps. XXVIII,546 pp. € 35,00

Hakluyt Society, 2nd series, 174. - Remedius Prutky, Franciscan missionary, was in 1751 appointed vice-prefect of a mission sent to Ethiopia. Including also his account of Mocha, and of the European trading factories there, as well as his description of India and Ceylon.



90 (QUANDT, Christlieb). Nachricht von Suriname und seinen Einwohnern sonderlich den Arawacken, Warauen und Karaiben, von den nüzlichsten Gewächsen und Thieren des Landes, den Geschäften der dortigen Missionarien der Brüderunität und der Sprache der Arawacken. Görlitz, 1807. Reprint with foreword by H.C. van Renselaar. (Amsterdam, S. Emmering, 1968). Cloth. With folding map and two plates. XIV,(2),316 pp. € 20,00



91 **REENDERS, H.** De Gereformeerde zending in Midden-Java 1859-1931. Een bronnenpublicatie. (No pl.), 2001. Cloth. With photographic illustrations. XX,975 pp.

€ 45.00

Project Kerkhistorische Uitgaven Indonesië.

#### 92 REFORMED DUTCH CHURCH OF NEW YORK.

The constitution of the Reformed Dutch Church of North America with an appendix, containing formularies for the use of the churches together with the rules and orders for the government of the General Synod. The catechism, arcticles of faith, canons of the synod of Dordrecht, and lithurgy. Philadelphia, G.W. Mentz & Son, 1840. Sm.8vo. Contemporary calf (hinges dam.). 131 pp. € 85,00

The confession of faith, liturgy, and canons, including rules of the church government and articles explaining the discipline and government of the Reformed Dutch Church of North America.





93 **REFORMED DUTCH CHURCH OF NEW YORK.** YEAR BOOK OF THE (COLLEGIATE) REFORMED DUTCH CHURCH OF THE CITY OF NEW YORK. Vol. XI, 58th number. New York, 1937. Original printed wrappers. With 4 plates.  $\in 40,00$ 



94 **REFORMED DUTCH CHURCH OF NEW YORK.**YEAR BOOK OF THE (COLLEGIATE) REFORMED
PROTESTANT DUTCH CHURCH OF THE CITY OF NEW
YORK. Vol. XIV, 68th number. New York, 1947. Original
printed wrappers. With 1 plate. € 40,00

95 **RHIJN, Leonard Johannes van.** Reis door den Indischen Archipel, in het belang der evangelische zending. Rotterdam, M. Wijt & Zonen, 1851. Original half cloth, spine lettered in gilt. With 5 folding maps and 8 tinted lithographed plates by C.W. Mieling. XX,655,28 pp. € 675,00



Original edition. - The book describes

the journey made by Van Rhijn (1812-1887), on the orders of the Directors of the Netherlands Bible Society, to investe the state of the missions in Indonesia. He was accompanied by the missionary of Wahai, J.E. Jellesma. The journey lasted from August 1846 to February 1848, during which time the author travelled through Java, Manado, Sulawesi, Ambon, Ternate, Timor and Roti, as well as Singapore and Sri Lanka. With fine lithographed plates made after sketches by the author. *Bastin-Brommer N* 405; *Landwehr, Coloured Plates*, 415; *Haks & Maris, Lexicon*, p.222; *Tiele* 919; *Cat. NHSM I*, p.246.



96 **RICHARDSON, Lawrence.** Selected correspondence (1902-1903). Edited by Arthur M. Davey. Cape Town, 1977. Cloth. With maps and plates. 219 pp. € 25,00

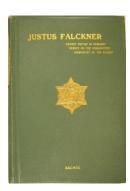
*Van Riebeeck Society, 2nd series,* 8. - Lawrence Richardson (c.1869–1953), a member of the Society of Friends (Quakers), was involved in two fact-finding and humanitarian missions to South Africa in the wake of the South African War.



97 **ROY, A. le.** Die Religion der Naturvölker. Autorisierte Übersetzung aus dem Französischen von G. Klerlein. Rixheim, Sutter & Comp., 1911. Sm.8vo. Original half cloth. With plates. XV,551 pp. € 35,00

98 **SACHSE, Julius Friedrich.** Justus Falckner mystic and scholar. Devout pietist in Germany, hermit on the Wissahickon, missionary on the Hudson. A bi-centennial memorial. Philadelphia, 1903. Original cloth, top edge gilt, uncut. With plates and





illustrations. 141 pp.

500 numbered copies printed for the author. - Justus Falckner (1672-1723), born in Germany, served as pastor of the Dutch Lutheran congregations in Manhattan and Albany County, New York and Hackensack, New Jersey. He learned the Dutch language and also preached in English and later in German.



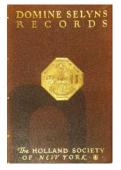
99 **SCHOLTE, Leonora R.** Een vreemdelinge in een vreemd land. Met een inleiding van Rudolf van Reest. Goes, Oosterbaan & Le Cointre, 1960. Boards. With illustrations. 191 pp. € 18,00

Hendrik Peter Scholte (1805 - 1868) left in 1847with a group of 850 followers to the United States They went to live in Iowa, in today's Pella.



100 **SCHUTTE, G.J. (Red.).** Het Indisch Sion. De Gereformeerde kerk onder de Verenigde Oost-Indische Compagnie. Hilversum, Verloren, 2003. Wrappers. With illustrations. 254 pp. € 20,00

Contributions by G.J. Schutte, L.J. Loose, F.A. van Lieburg, H.E. Niemeijer, L.J. Blussé, P.N. Holtrop.



101 **SELYNS, Henricus.** Records of Domine Henricus Selyns of New York 1686-7. With notes and remarks by Garret Abeel written a century later 1791-2. New York, The Holland Society of New York, 1916. Original gilt leather, top edge gilt, uncut (with stain; spine discoloured). XXVI,83 pp. £ 95.00

Henricus Selyns (1636-1701) was one of the first clergymen of New Netherland. - *De luxe edition, limited to 250 numbered copies*.

102 **(SKINNER, Joseph).** The present state of Peru: comprising its geography, topography, natural history, mineralogy, commerce, the customs and manners of its inhabitants, the state of literature, philosophy, and the arts, the modern travels of the missionaries in the heretofore unexplored mountainous territories, etc. The whole drawn from original and authentic documents, chiefly written and compiled in the Peruvian capital. London, Richard Phillips, 1805.

4to. Contemporary tree calf (one hinge sl. damaged but firmly holding). With 20 handcoloured stipple-engravings depicting costumes of Peruvian society, natives, bullfighter, llamas, etc. XIV,488 pp. € 3250,00



First edition. - Skinner translated portions of El Mercurio Peruano, published between 1791-1795, for this detailed overview of Peru, illustrated with twenty beautifully coloured plates depicting the costume of various segments of Peruvian society, including upper-class ladies, female domestics in Spanish dress, Indian men and women, a bullfighter, etc. The Appendix contains two interesting accounts: History of the missions of Caxamarquilla, with the origin and loss of those of Manoa, intended as an introduction to the recent travels of fathers Sobreviela and Girbal, in the remote parts of Peru. The second account: Interesting notices relative to the entrances made by the monks of the order of St. Francis, into the mountainous territories of Peru, from each of the parts bordering on the Cordillera of the Andes, communicated to the academical society of Lima by father Sobreviela, guardian of the college of Santa Rosa of Ocopa. 'An extensive illustrated reference work on Peru' (Von Hünersdorff II, p.1384). - The earliest and most lavish English colour-plate book relating to Peru and Ecuador. -Some foxing otherwise fine. Abbey, Travel, 723; Lipperheide I, p.389; Colas 2751; Hiler p.802; Sabin 81615; Palau 315564.



103 SMET, P(ierre) J(ean). de. Missien van den Orégon en reizen naer de rotsbergen en de bronnen der Colombia, der Athabasca en Sascatshawin in 1845-46. Uit het Fransch. Gent, W. vander Schelden, 1849. Later half red morocco, spine ribbed. With lithographed frontispiece and title-page, 3 folding maps and 14 lithographed plates. 423 pp. € 395,00

First Dutch edition; first published in Gent in 1848 Missions de l'Orégon et voyages aux

Montagnes Rocheuses aux sources de la Colombie, de l'Athabasca et du

Sascatshawin. - The Belgian Jesuit priest Pierre-Jean De Smet (1801-73) wrote this work, which was published in French, English and Dutch Flemish, to raise funds for his missionary work among the Indians of the Pacific Northwest. Travels through and about the central Columbia River plateau, the Athabasca River, the country of the Assiniboines, and the Missouri River. With accounts of the manners and customs of the North American Indians, together with exquisite descriptions of the scenery. - (Age-browned).

Tiele 1009; Sabin 82264; Wagner-Camp 141:4; Howes D286.



104 **SMITH, H. Maynard.** Frank Bishop of Zanzibar. Life of Frank Weston, D.D. 1871-1924. London, 1926. Original cloth. With portrait and 8 plates. XI,326 pp.  $\in 25,00$ 

Frank Weston (1871–1924) was the Anglican Bishop of Zanzibar from 1907 until his death 16 years later.



105 **STENZ, Georg Maria.** Beiträge zur Volkskunde Süd-Schantungs. Herausgegeben und eingeleitet von A.Conrady. Leipzig, R. Voigtländer, 1907. 8vo. Original printed wrappers. With 19 plates and illustrations (some in colours). 116 pp. € 65,00

First edition. - Veröffentlichungen der Städtischen Museums für Völkerkunde. - Georg Maria Stenz (1869 - 1928) was a Catholic missionary of the Society of the Divine Word in Shandong during the period from 1893 to 1927. - A fine copy.



106 **SWELLENGREBEL**, **J.L.** In Leijdeckers voetspoor. Anderhalve eeuw bijbelvertaling en taalkunde in de Indonesische talen 1820-1970. 's Gravenhage, Martinus Nijhoff, 1974-1978. 2 volumes. Wrappers. With portraits and folding map. VII,255; XI,340 pp. € 55,00

*V.K.I.* - Bible translations in Indonesian languages, period 1820-1970.



107 **TINDALL, Joseph.** The journal of Joseph Tindall, missionary in South West Africa 1839-55. Edited with introduction & footnotes by B.A. Tindall. Cape Town, 1959 Cloth. With maps and plates. X,221 pp. € 25,00

Van Riebeeck Society, first series, 40. - Joseph Tindall, a Wesleyan missionary, worked in South-West Africa, initially with Jonker Afrikaner in Damaraland. His journal includes much information about local customs and conflicts between Damara groups.



108 **TROOSTENBURG DE BRUIJN, C.A.L. VAN.**Biographisch woordenboek van Oost-Indische predikanten.
Nijmegen, P.J. Milborn, 1893. Later half cloth (original printed frontwrapper mounted). VII,(1),521 pp. € 95,00

Biographical dictionary of Dutch pastors in the Dutch East Indies.



109 **TROOSTENBURG DE BRUYN, C.A.L. van.** De Hervormde Kerk in Nederlandsch Oost-Indië onder de Oost-Indische Compagnie (1602-1795). Arnhem, H.A.Tjeenk Willink, 1884. Half cloth. IX,705 pp. € 75,00

The Reformed Church in the Dutch East Indies under the East India Company (VOC).

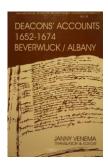


110 **URLIN, R. Denny.** The churchman's life of Wesley. London, Society for Promoting Christian Knowledge, 1880. Original decorated cloth. VI,(2),352,(4) pp. € 45,00

The Home Library. - Life of John Wesley (1703-1791), an Anglican minister and theologian who, with his brother Charles and fellow cleric George Whitefield, is credited with the foundation of Methodism. After an unsuccessful ministry of two years at Savannah in the Georgia Colony, Wesley returned to London in 1737.

111 **VÄTH, Alfons.** Die deutschen Jesuiten in Indien. Geschichte der Mission von Bombay-Duna (1854-1920). Regensburg, 1920. Half cloth (discoloured). With plates. VIII,260 pp. € 30,00





112 **VENEMA, Janny. (Ed.).** Deacon's accounts 1652-1674 First Dutch Reformed Church of Beverwyck/Albany, New York. Translated and edited. Rockport, Picton Press, (1998). Wrappers. XXI,293 pp. € 35,00

Account of the state of the Poor Fund, both in and around Fort Orange and the colony of Rensselaers-Wijck started in the year 1652 by A. de Hooges.



113 **VISSCHER, Jacobus Canter.** Mallabaarse brieven. De brieven van de Friese predikant Jacobus Canter Visscher (1717-1723). Hertaling en inleiding van Bauke van der Pol. Zutphen, Walburg Pers, 2008. Wrappers. With illustrations. 287 pp. € 30,00

Jacobus Canter Visscher (1692 - 1735) arrived in Cochin, on the Malabar coast, nowadays Kerala, in 1717. In the VOC fortress he worked as a pastor for six years in the Franciscus Church.



114 **VISSER, B.J.J.** Onder Portugeesch-Spaansche vlag. De Katholieke missie van Indonesië 1511-1605.

Amsterdam, R.K. Boek-Centrale, (1925). Pictorial cloth.

With folding map and plates. 337,(3) pp. € 25,00

Under the Portuguese-Spanish flag. The Catholic mission of Indonesia 1511-1605.

**WANGEMANN, Theodor.** Maléo en Sekoekoeni. Vertaal uit die Duits deur J.F.W. Grosskopf. Uitgegee en toegelig deur G.P.J. Trümpelmann met 'n opsomming in Engels vertaal deur A. Ravenscroft. Kaapstad, 1957 Cloth. With plates. XXV,185 pp. € 25,00



Van Riebeeck Society, first series, 38. - Theodor Wangemann was a director of the Berlin Missionary Society who came out to South Africa in 1866 to visit the mission stations throughout the country. This work, one of several which Wangemann wrote and a typical example of nineteenth-century German missionary literature, describes mission work in the Lydenburg district of the northern Transvaal.



**WEGENER, H.** Levensschets van den zaligen Augustinus Schöffler als martelaar gestorven den 1sten mei 1852 in Tongkin. Uden, (1924). Wrappers. With illustrations. 30 pp. € 18,00

**WEGENER, H.** Levensschets van den zaligen Franciscus Jaccard als martelaar gestorven 2 september 1838 in Cochin-China. Uden, (1924). Wrappers. With illustrations. 51 pp. € 18,00





**WEGENER, H.** Levensschets van den zaligen Franciscus Gagelin als martelaar gestorven 17 october 1833 in Cochin-China. Uden, (1924). Wrappers. With illustrations. 32 pp. € 18,00

**WEGENER, H.** Levensschets van den zaligen Johannes Karel Cornay als martelaar gestorven 20 september 1837 in West-Tongkin. Uden, (1924). Wrappers. With illustrations. 32 pp. € 18,00





**WEGENER, H.** Levensschets van den zaligen Joseph Marchand als martelaar gestorven 30 november 1835 in Cochin-China. Uden, (1924). Wrappers. With illustrations. 31 pp. € 18,00

**WEGENER, H.** Levensschets van den zaligen Petrus Dumoulin Borie als martelaar gestorven den 24en nov. 1838 in Annam. Uden, (1924). Wrappers. With illustrations. 36 pp. € 18,00





**WEISS, H.** 'Ons Suriname'. Handboek voor zendingsstudie. Den Haag, (1911). Original cloth. With folding coloured map and several tinted photographic plates. (6),186 pp.

€ 25,00



**WESSELS, C.** De geschiedenis der r.k. missie in Amboina; vanaf haar stichting door den H. Franciscus Xaverius tot haar vernietiging door de O.I.Compagnie 1546-1605. Volgens de oudste gedrukte gegevens en een groot aantal onuitgegeven documenten. Nijmegen, Dekker & Van de Vegt, 1926. Cloth. With folding map and 6 plates. XXVIII, 204 pp. € 35,00

The history of the catholic mission in Amboina; from its foundation by St. Francis Xaverius to its destruction by the East

India Company 1546-1605.

**WIJNHOVEN, J.J.Th.** List of Roman Catholic priests in Batavia at the time of the V.O.C. Immensee, 1974. Wrappers. (25;11) pp. - (*Offprint Neue Zeitschrift Missionswissenschaft*).  $\in$  18,00



125 **(WILSON), Thomas.** The knowledge and practice of christianity made easy to the meanest capacities: or, an essay towards an instruction for the Indians .. In twenty dialogues. 8th edition. London, B. Dod, 1754.

Sm.8vo. Contemporary calf (top of spine sl. dam.; one hinge weak). (8),IV,XVI,300 pp. € 95,00

First edition was published in London in 1740. - Wilson was bishop of Sodor and Man, a diocese of the Church of England. This instruction manual for American missionaries was frequently reprinted during the years 1740-1848, meant "for propagating the Gospel amongst Indians and Negroes," During a

visit of London in 1735 he met James Edward Oglethorpe, British soldier, Member of Parliament and founder of the Colony of Georgia. It was the beginning of Wilson's interest in foreign mission. *Sabin 104690.* 

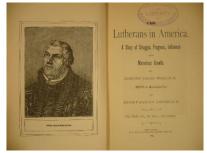


126 (WILSON), Thomas. The knowledge and practice of christianity made easy to the meanest capacities: or, an essay towards an instruction for the Indians .. In twenty dialogues. 19th edition. London, F.C. and J. Rivington, 1811. Sm.8vo. Contemporary calf (hinges weak). (8),XXIV,280 pp. € 95.00



127 **WOERDT, A.A. van der.** Werken zolang het dag is. Jacqueline Cornélie van Andel-Rutgers (1874-1951) gereformeerd zendelinge in Midden-Java. (No pl.), 2004. Wrappers. With illustrations. 415 pp. € 30,00

*Thesis.* - In 1900, Jacqueline Rutgers received permission from the Mission of the Reformed Churches to work on Java.



(With library stamp).

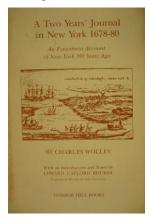
128 **WOLF, Edmund Jacob.** The Lutherans in America. A story of struggle, progress, influence and marvelous growth. With an introduction by H.E. Jacobs. New York, J.A. Hill & Comp., 1889. Original cloth (spine ends dam.). With many illustrations and plates. 544 pp. € 45,00

Account of the earliest Lutherans in America: the Dutch, Swedes and Germans. -

129 **WOLLEY, Charles.** A two years' journal in New York and part of its

territories in America. London, 1701. Reprint. With an introduction and notes by E. Gaylord Bourne. New York, Harbor Hill Books, 1973. Cloth, with dust-jacket. 75 pp.  $\in 40.00$ 

An eyewitness account of New York by the first English clergyman (1678-1680).





130 **ZURING, J.** De bewogen historie van de Cosmas en Damianuskerk in Igarassu, het oudste kerkje van Brazilië. Venlo, Van Spijk, (1995). 4to. Wrappers. With illustrations. 54 pp. € 18,00

The Cosmas and Damian church in Igarassu, the oldest church in Brazil.